

vol.15

HPからでもご覧になれます。(バックナンバーも見られます。)

<http://www2.wind.ne.jp/sukidesu/>

うた  
水と緑と詩のまち

# 好きです まねばし

特集

さわやか前橋再発見

ぶらりコミュニティバスの旅

- 昔ながらの社交場 銭湯
- ちよつと寄つてみたい人気のスポット

伝統行事を訪ねて

田植唄

トピックス TOPICS

第11代 ローズ・クイーン

大室公園まつり

前橋だんべえ踊りフェスタ

有名・無名の前橋人

清水及衛(しみずともえ)

前橋うまいもの発見!!

うまい餃子は、ここだんべえ!!

前橋の建造物

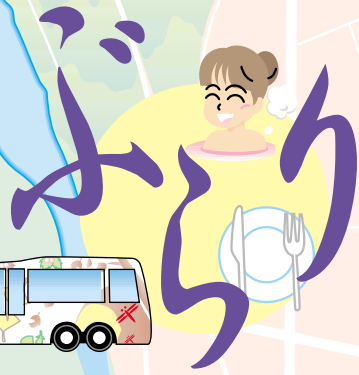
「前橋カトリック教会」

前橋イベント情報

「つまかんべえ」読者アンケート



銀座通りを走るマイバス



# ふらりコミュニティバスの旅

## さわやか前橋再発見

ちょっと寄ってみたい人気のスポット&銭湯

### 萩の湯 (昭和団地入口下車)



☎027-231-4360  
15:00~22:00  
料金 大人360円 小人150円  
毎週日曜休 駐車場有  
お湯は毎日入れ替えるだけでなく、オゾン発生器を使い常に清潔に保っています。

### 博多一番 (サティ前下車)



☎027-234-6717  
11:30~14:00 18:30~22:00  
ラーメン550円  
人気の「やきブタラーメン」700円  
とんこつブーム以前の平成2年に前橋で開店して以来、本場博多の味を作り続けている老舗。「まだまだ研究中」と語るご主人と関西出身の奥さんの二人で切り盛りしていて、意外と奥さんの作るチャーハンが人気です。

### ピアード・パパ (サティ前下車)



サティ前橋内  
☎027-235-0596  
10:00~19:00 (品物が終わってしまうと早めに店閉まいることもあるそうです)  
シュークリーム1個120円  
バリバリした感触の皮がおいしいです。

### ホワイト餃子前橋店 (飯玉神社入口下車)



☎027-233-8989  
生餃子の販売 9:00~20:00  
焼餃子の販売 12:00~20:00  
月曜日定休  
餃子一人前(10個) 350円 生餃子2人前440円~ ランチ(餃子定食) 680円

平成7年に若宮町から現在の場所に移転。にんにくを使わない、巾着型の大型の餃子で、一日平均5,000個、週末には倍近い数が作られます。限定80食のランチ「餃子定食」は、そのお値段が魅力で、他店にはない、「みそ餃子スープ」は、みそとコンソメをベースにしたクセになる味です。

### 洋菓子の店 ミッシェル (清王寺前下車)



☎027-235-5600  
9:30~20:00  
ベークドチーズケーキ 半熟プリン デコレーションケーキ(キャラクターなどのオリジナルデコ) アットホームなお店で、四季折々の限定商品などもつくり、なにより鮮度の良い商品をお客様に提供することをモットーとしています。また、お客様のご希望によりキャラクターなどにデコレーションをして様々なニーズにこたえています。

路線近くの時間表記は、赤色が始発、紺色が最終の時間を表しています。





# 北 N-LINE まわり



## 路線まわりからチョット遠いけど... いってみたいお店

### ラーメンハウス蘭蘭



前橋市上小出町3-47-7  
☎027-234-6870  
11:30~15:00 17:00~21:00  
水曜日、第3日曜日休  
ニララーメン550円 ネギラーメン550円 五目ラーメン550円  
テイクアウトもあり

関根町より現在の場所に移転して6年。開業以来変わらぬ価格で、「安くて、美味しい」をモットーとしています。ニララーメンは醤油ベースでとろみがあり辛口のラーメンです。ニラがたっぷりですが、においも気にならず女性にも好評です。これからの暑い夏、汗をかきながら食べるラーメンもまた格別。

### フェリーチェ



前橋市荒牧町762-2  
☎027-235-6023  
11:00~15:00 17:30~22:00  
水曜日定休 駐車場 約10台  
ランチ お料理プラス200円  
サラダ、パン、ドリンクつき  
売れ筋メニュー 海の幸のトマトソース  
スパゲティー750円 ジャガイモとベーコンのスパゲティー800円  
今年の8月で一年を迎える新しいお店ですがとても美味しいので若い女性やカップルなどに人気があります。これから勉強することがいっぱいあるというご主人と奥様の二人でやっています。

### 天然 前橋温泉 クア・イ・テルメ



前橋市関根町31-2  
☎027-233-0202  
9:00~23:00 年中無休  
料金 2時間大人500円、小人300円  
弱アルカリ性低張性 - ナトリウム塩化物高温泉  
整形外科がプロデュースする医療温泉  
健康増進や治療にも役立ちます。  
湯治コースも設けています。

### 総社鉱泉センターせせらぎの湯



前橋市総社町植野985-2  
☎027-253-1126  
11:00~21:00  
料金 大人500円 小人300円  
浴槽にゆったり体をしずめれば瀬音や窓越しに目にする景色が、心地よい気分させてくれます。

### 草津湯 (県民会館前下車)



☎027-234-5087  
14:00~22:00  
料金 大人360円 小人150円  
無休(不定期) 駐車場無  
大正7年の創業。湯船がたっぷりとしたきれいなお風呂です。

### ふらんす市場 (県民会館前下車)



☎027-235-5557  
9:30~19:30  
ダッグワーズ(各種)1ヶ130円~  
生チョコが人気!ほかにモクロワッサンなどフランス菓子が満載。小さな店舗ながら厨房は何人もスタッフが菓子作りをしていることから人気がかがえます。「フランス菓子らしいフランス菓子作りをしています」と店長。

### 重兵衛湯 (城東町二丁目下車)



☎027-231-3089  
5:30~23:00  
料金 大人360円 小人150円  
1・3月曜日休 駐車場有  
朝湯が有名で長時間営業。  
清潔な5種類のお風呂が楽しめます。



# ぷらりコミュニティバスの旅

## さわやか前橋再発見

ちょっと寄ってみたい人気のスポット&銭湯

### ドンクスズラン前橋店 (スズラン前下車)



☎027-231-8810  
 10:00~19:00 水曜日定休  
 ミニクロワッサン(100g)130円  
 ミニモチ(100g)130円 クッキー  
 チーズ140円  
 百年の歴史を持つ神戸発祥の老舗。  
 フランス人の技術指導者のもと、厳  
 選した素材、フランス製オーブの使用など、ヨーロッパを中  
 心とした本場の味を追求しています。豊富な品揃え、お洒落な  
 雰囲気は、お昼時のOLをはじめ幅広い層のお客でデパートの地  
 下街を賑わす人気のスポットです。

### やきとり処い志井 (千代田町一丁目下車)



☎027-233-4435  
 17:00~23:00  
 鶏まんじゅう550円 特製つくね  
 300円 キャベツの大盛り100円  
 駐車場完備  
 女性同士でも気軽に入れる洋風やき  
 とり店! 毎朝仕入れ、素材の鮮度に  
 こだわりここでしか味わえないオリジナルワインや創作料理  
 をお楽しみいただけます。

## マイバスってな~に?

“マイバス”は市民の皆さんの新しい移動手段であるコミュニティバスの愛称です

前橋市では、「中心商店街の活性化」「公共交通の活性化」「高齢社会への対応」等が大きな課題となっており、これらの対策の一つとして、平成14年6月から“マイバス”が運行されました。“マイバス”の導入に際しては、スタートから多くの市民の方が参加し、運行経路や運賃等様々な検討をし、運行実験を行うなどして、多くの課題を解決しました。“マイバス”は、行政主導ではなく、市民主導で運行されることになったのです。

“マイバス”という愛称、そして車体のデザインも多くの市民の方に応募いただき、その中から市民投票で決まったものです。

### “マイバス”運行概要

- [運行時間帯] 午前9時~午後7時30分
- [運行頻度] 20分間隔(北循環、南循環とも)  
1日30本ずつ(北循環、南循環とも)
- [運賃] 一回大人100円、小人50円  
未就学児は無料  
1日券300円  
共通バスカードが利用できます。  
回数券(“マイバス”専用)もあります。



路線近くの時間表記は、赤色が始発、紺色が最終の時間を表しています。

お問い合わせ: 市長公室交通政策課 ☎027-890-6262







# 伝統行事を訪ねて

シリーズ15

## 田植唄

前橋市中内町

田植唄は、田植えの作業でうたわれる仕事唄である。早乙女唄ともいう。かつては、仕事唄ではなく、田の神に祈願する神事的要素をもっていた。

今日一般に残るものは、近世の七七・七五調のものが多く、歌詞も仕事のつらさをまぎらわすためのもので、信仰から離れたものも多い。

中内町に残されている唄は、

朝 - 朝霧に髪結い上げて花つめば花つめば男が招く、花はたまらぬ。玉村の八幡様は何で葺く何で葺く、ひのきとさわらこけら葺き。昼(略)夕 - 夕暮れに浜べを行けば千鳥啼く千鳥啼く、また啼く千鳥声くらべ。という歌詞である。



# TOPICS

## 第11代 ローズ・クイーン

第11回ローズ・クイーンコンテスト(前橋商工会議所青年部主催)において4月20日最終審査が行われ本年度のローズ・クイーン3名が決定いたしました。



茂木梨恵さん 近藤香澄さん 西村和代さん

これから1年間、お祭りを始め色々なイベントに前橋の顔として出演していただくと共に、全国各地に親善大使として出かけ、前橋のPRをしていただきます。3名のご活躍を期待しましょう。

## 前橋市制施行110周年記念行事

### 「大室公園まつり」

「大室公園まつり」が5月12日に大室公園で行われ、初夏の陽差しに誘われて、多くの人で賑わいました。

会場には、前橋広域の物産品を販売する露店も並んだほか、ツツジの植樹、地元の市民サークルの活動発表等、住民参加型の内容で盛り上がりました。また地元の女性ら300人が「だんべえ踊り」を披露しました。



### 「前橋だんべえ踊りフェスタ」

「前橋だんべえ踊りフェスタ」が6月9日にグリーンドーム前橋で開催されました。市内外から2万5千人が来場、威勢の良い掛け声に合わせて「だんべえ踊り」を楽しみました。

「だんべえ踊り」は、前橋の活性化を願う

市民の熱意から生まれましたが、現在では、市民への定着が進んだだけでなく、県外へも普及していて、この日の踊りの参加者は6千人以上となりました。

おそろいの衣装を身にまとったそれぞれのグループが、ドーム内の特設ステージを進みながら踊りを披露しました。また、「熊本おてもやん」「高知よさこい」「柏崎どんGALA」など、全国からの招待者の踊りも行われ、盛り上がりを見せました。

## Part 15 有名・無名の前橋人

日本で最初に産業組合を創った前橋人

清水 及衛 (しみず ともえ)

1874 ~ 1941

柱となった頃、村の農民26人と共に「積なわ組合(つみなわくみあい)」を創りました。この組合は農産物の作り方や肥料の研究、そして災害にそなえての貯金などを行いました。これが日本で最初の産業組合です。組合員は每晚1房の縄をない、1ヶ月に30房を出し合い、その売り上げを積んでおく、というシステムから「積なわ組合」の名前がつけられたのです。正式な名前は「野中共同組合」です。組合長となった及衛は村の発展のために活躍しました。これが有名になり全国に認められるようになったのです。1902年(明治35年)には野中村50戸全員で、「無限責任野中信用組合」をつくり、29歳の及衛は組合長として、耕地整理を行うなどのかたわら、全国に組合の指導を行いました。1924年(大正13年)には木瀬村全域を含めた産業組合が出来、初代組合長となりました。

68歳で亡くなるまで農業と農村を愛し、発展のために全力をつくしました。現在、亀里町の群馬県農協ビルの前に清水及衛の碑があります。



# 前橋 うまいもの発見!!

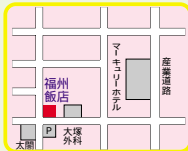
# うまい餃子は

# ここだんべえ!!

## もち米の皮で包んだ「もち餃子」 ぶくしゅうはんてん 福州飯店

前橋市大友町3-23-5 TEL027-251-9269  
 営業時間 11:00 (日曜は11:30) ~ 14:50  
 16:30 ~ 21:25

定休日 月曜日 (祭日の場合は営業し火曜日休)



このお店の創業は昭和23年にさかのぼり、中国は福建省の福州出身の先代が銀座通りに福州軒として店を構えたのに始まる。現在の店舗は平成元年に現在の地に移転、餃子のお店というより卓料理がメインの本格的な中国料理のお店となっている。今回紹介するもち餃子は2代目

で現在の主人の鷹昭男氏が考案し、昭和50年には製造特許も取得している代物である。ちなみに中国にはねばりのあるもち米はないのでこのもち餃子は中国料理ではなくメイドイン前橋。そして昭和59年に軽井沢店 (店名は蘆花) で売り出したところ人気爆発TV局も取材に来るほどの名物となり、全国より宅配の依頼が殺到した勢いの程である。

さてこのもち餃子、醤油をつけて食すのだが、高温の油で揚げたのである。サクとした歯ざわりと、つきたてのお餅の中に包まれたお肉、野菜 (ニンニクは入っていません) が薬味のスライスしたネギと洋がらしとが相まって素晴らしい味のハーモニーをかもし出す。1人前3個で430円は絶対お得。



## 皮にこだわった「水餃子」 中国料理 向日葵 ひまわり

前橋市城東町2-3-8 TEL027-235-4563  
 営業時間 12:00 ~ 売り切れまで・18:30 ~ 21:00  
 定休日 月曜日



市営城東パーキングの2階に、平成6年4月にオープンしたこのお店は、餃子屋さんというよりはこだわりの中国料理のお店である。何せ日本では餃子と言えば焼き餃子が圧倒的に人気があるが、本場中国では餃子は「水」か、「蒸」なのだそう。それゆえこのお店には焼き餃子はメニューにない。またランチタイムの営業はその日の朝に仕込んだ物が売り切れれば終了といった具合である。

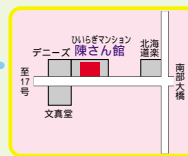
さてこだわりのオーナーシェフの武田さんは子供の頃より料理にあこがれ、高校卒業と同時に東京のホテルニューオータニで19年間修行した根っからの料理人だ。そのシェフが餃子は皮を食べるものという信念で作出す水餃子の食感はなんともいえない。そしてスープに垂らしてある秘伝のネギ油の香りが食欲をそそる。そしてこのネギ油もシェフが1日かけて作るこだわりの自家製である。この水餃子 (480円) を注文できるのはランチタイムのみであるが是非予約して夜のディナー (3,000円~) を楽しんで戴きたい。



皆様のアンケート結果をもとに人気の高かったうまい餃子のお店をそれぞれ編集部が総力を挙げて取材しましたのでここに紹介致します。

## さっぱりした「焼き餃子」 ちんかん 陳さん館

前橋市小相木町578-1-103 TEL027-255 2301  
 営業時間 11:00 ~ 14:00 18:00 ~ 0:00  
 定休日 月曜日



小相木町のデニーズのすぐ東隣にある「陳さん館」。通りすぎてしまいそうな小さなお店ですが、中はお客様いっぱい。ご主人の陳さんは、中国吉林省出身、日本に来て16年になる。前橋の上州ラーメンで修行、独立して現在のお店をオープンし、10年になる。

今は以前修行していた赤城の上州ラーメンと2店舗を経営。「『楽しい、満足、うれしい』をお客様に味わってほしい。この店は『陳さんの店』という感じでなく、『自分(お客様)の家』といった感じで食べに来て欲しい。」と陳さんは語る。

さて「焼き餃子」(250円) 外見は特に変わったところはないが、食べてみると意外とサッパリしている。皮は柔らかく厚みがあり、舌触りがよい。具には、にんにくやにらが入っていないのに独特のうま味がある。秘伝の味付けがあるらしい。餃子の他に、辛口の上州雷ラーメン (650円) は元祖の味を受継いでいる。またご主人おすすめの「陳さん豆腐」(500円) もおいしい。



郵便はがき

料金受取人払

前橋中央局  
承 認  
2055

差出有効期間  
平成14年10月  
31日まで

切手を貼らずに  
お出ください

3 7 1 8 7 9 0  
7 0 7

前橋市大手町二丁目12-1  
(前橋市役所内)

前橋市観光協会 行



【しめ切り：9月末日】

【本誌に関するご意見・ご感想・ご要望などをお聞かせください】

【お名前】		【性別】 男・女
【ご住所】	〒	
【年齢】	【職業】	



# 前橋の建造物

所在地 前橋市大手町2-14-6

## まえばし きょうかい 前橋カトリック教会

前橋のカトリック教会は、明治37年に現在地に「前橋天公主教会」が誕生したのを始めとする。現在の建物は、昭和7年完成したものである。正面左右に下部四角、上部八角の塔を立ち上げた双塔形式の会堂で、内部は3廊式とする。身廊部天井を8分ポールド（曲面天井）とするなど、ゴシック式を基調とするが、身廊部の簡明な壁面構成や陸屋根状の側廊部などモダンな面も見られる。



スタンドグラスはフランスから取り寄せたと言われる。

平成13年（2001年）9月21日に、国の有形文化財として文化庁に登録されました。

### 前橋イベント情報

お問い合わせは前橋市観光協会事務局まで

前橋花火大会	
日時	8月15日(木) 荒天順延
場所	利根川敷島河川緑地
上州の夏祭り	
日時	8月17日(土)18日(日)
場所	県庁及び県民広場他
問い合わせ	実行委員会 TEL027-223-1111 (内)3665
ホリデーイン前橋	
日時	8月25日(日)
場所	敷島公園松林
第4回まえばし物産まつり	
日時	8月21日(水)~26日(月)
場所	イトーヨーカ堂前橋店5階催事場
前橋まつり	
日時	10月12日(土)13日(日)
場所	市内中心部
前橋酒の市祭り	
日時	11月1日(金)
場所	熊野神社(千代田町3丁目)
ぐんま県民マラソン	
日時	11月3日(日)文化の日
場所	県営陸上競技場付近(出発点)
問い合わせ	事務局 TEL027-254-4992
総社秋元歴史まつり	
日時	11月9日(土)10日(日)
場所	総社地区(総社公民館他)
前橋ウォーキングジャンボリー	
日時	11月23日(土)勤労感謝の日
場所	JR前橋駅北口広場
前橋市民号(柏崎の旅)	
日時	11月21日(木)22日(金)
場所	新潟県柏崎市
ぐんまの菓子フェスティバル	
日時	11月28日(木)~12月3日(火)
場所	県庁1階 県民ホール
問い合わせ	TEL027-223-1111

日時・場所については予定です

## 「うまかんべえ」読者アンケート (http://www2.wind.ne.jp/sukidesu/)



《例》

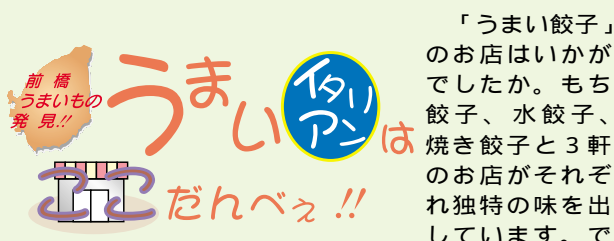
店名	種類	いち押しの品
店	ピザ	ピザ
選んだ理由		所在地
口の中で広がるチーズが最高		前橋市大手町 - -

店名	種類	いち押しの品
選んだ理由		所在地

店名	種類	いち押しの品
選んだ理由		所在地

店名	種類	いち押しの品
選んだ理由		所在地

ご協力ありがとうございました。



「うまい餃子」のお店はいかがでしたか。もち餃子、水餃子、焼き餃子と3軒のお店がそれぞれ独特の味を出しています。でも共通していることは「本当に美味しい!」でした。

さて次回のアンケートは「うまいイタリアン!」。前橋市がイタリアのオルヴィエート市と友好都市の提携を結んで4年、いま前橋には新しいイタリアンのお店が続々と開店しています。皆さんが本当に美味しいといえるお店を是非教えて下さい。

左のアンケートハガキに、《店名》・《種類》・《いち押しメニュー》・《選んだ理由》・《所在地》をご記入いただき、投函してください。

また、本誌についてのご意見・ご感想・ご要望などもお聞かせください。「好きですまえばし」のホームページでもアンケートを募集しています。

情報をいただいた読者の方の中から、抽選で粗品をプレゼントさせていただきます。尚、当選の発表は発送をもってかえさせていただきます。【しめ切り・9月末日まで】

### 問い合わせ先

前橋市観光協会事務局  
前橋市商業観光課 ☎027-224-1111 前橋市大手町二丁目12-1  
前橋商工会議所業務課 ☎027-234-5111 前橋市日吉町一丁目8-1

JR前橋駅観光案内所 ☎027-221-0167 前橋市表町二丁目29-16  
前橋旅館ホテル協同組合 ☎027-231-8693 前橋市大手町三丁目5-13  
前橋市ホームページアドレス <http://www.city.maebashi.gunma.jp/>  
「好きですまえばし」ホームページアドレス <http://www2.wind.ne.jp/sukidesu/>